

МУФТА СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ СММ

Краткое руководство по эксплуатации

Основные сведения об изделии

Муфта соединительная СММ серии ELASTA товарного знака IEK (далее – муфта) предназначена для соединения двух отрезков металлоорукава типов РЗ-Ц, РЗ-Н, РЗ-ЦХ, РЗ-ЦП, РЗ-ЦПнг, МРП, МРПИ, МПГ, МПГнг-LS или шланга электромонтажного (ШЭМ).

Условия эксплуатации:

- номинальный диапазон температур — от минус 45 °С до плюс 45 °С;
- относительная влажность воздуха – 75 % при 20 °С;
- температура монтажа — от минус 20 °С до плюс 45 °С.

Технические характеристики

Внешний вид, габаритные и присоединительные размеры муфты, а также состав изделия, приведены на рисунке 1 и в таблице 1. Комплектность указана в таблице 1.

Муфта обеспечивает степень защиты оболочки IP54 по ГОСТ 14254 (IEC 60529).

Меры безопасности

При монтаже, техническом обслуживании и эксплуатации муфты необходимо соблюдать требования безопасности и охраны труда при проведении строительных и электромонтажных работ.

Муфта неремонтопригодна. При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока изделие утилизировать.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование изделия в части воздействия механических факторов осуществляется по группе С и Ж ГОСТ 23216.

Транспортирование изделия допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованного изделия от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги, при температуре окружающего воздуха от минус 50 °С до плюс 50 °С и относительной влажности 75 %.

Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 50 °С до плюс 60 °С и относительной влажности 75 %.

Для утилизации сдать в специализированные организации по приёмке и переработке вторсырья.

Срок службы и гарантии изготовителя

Срок службы – 10 лет. По истечении срока службы утилизировать.

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

EN**CMM PIPE COUPLING****Basic information about the product**

CMM pipe coupling of ELASTA series of IEK trademark (hereinafter referred to as – coupling) is designed to connect two pieces of flexible metal conduit of PЗ-Ц, PЗ-Н, PЗ-ЦХ, PЗ-ЦП, PЗ-ЦПнг, МРП, МРПИ, МПГ, МПГнг-LS types or electrical flexible tube.

Operating conditions:

- rated temperature range – from minus 45 °С to plus 45 °С;
- relative air humidity – 75 % at 20 °С;
- installation temperature — from minus 20 °С to plus 45 °С.

Specifications

The appearance, overall and connecting dimensions of the coupling, as well as the component of the product, are shown in figure 1 and table 1. The completeness is shown in table 1.

Coupling provides for enclosure protection degree IP54 according to IEC 60529.

Safety precautions

During installation, maintenance and operation of the coupling, it is necessary to comply with the requirements of safety and labor protection during construction and electrical installation works.

The coupling is not repairable. Dispose the product in the event of a malfunction after the expiration of the warranty period.

Transport, storage and disposal

Transportation of the product is allowed in the manufacturer's package by any type of covered transport that protects the packed product from mechanical damage, pollution and moisture ingress, at the ambient temperature from minus 50 °С to plus 50 °С and relative humidity of 75 %.

The storage of the product is carried out only in the manufacturer's package in rooms with natural ventilation at ambient temperature of minus 50 °С to plus 60 °С and relative humidity of 75 %.

For disposal, hand over to specialized organizations for the reception and processing of recyclable materials.

Service life and manufacturer's warranties

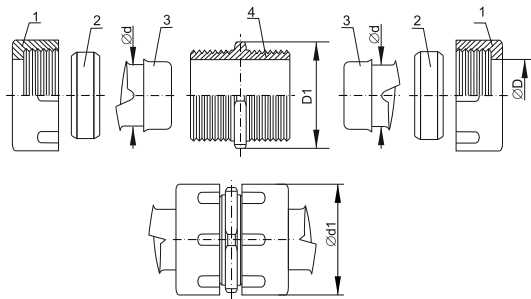
Service life – 10 years. Dispose the product at the end of its service life.

The warranty period of the product operation is 12 months from the date of sale, provided if the consumer observes the rules of operation, transportation and storage.

Таблица/Table 1

Наименование/ Name	Размеры, мм / Dimensions, mm				Масса, кг / Weight, kg	Количество в групповой упаковке, шт. / Quantity per multiple package, pcs.
	∅d	∅d1	∅D	D1*		
CMM 15	15	29	22,2	24	0,052	10
CMM 20	20	35	28,2	28	0,078	10
CMM 25	25	42	33,0	32	0,103	10
CMM 32	32	51	42,0	41	0,144	5
CMM 38	38	59	48,0	46	0,224	5
CMM 50	50	70	62,0	65	0,262	5

* Размер под ключ. / Width across flats.



1 – накидная гайка – 2 шт.; 2 – уплотнитель – 2 шт.; 3 – оконцеватель МК – 2 шт.; 4 – корпус – 1 шт. /
1 – coupling nut – 2 pcs.; 2 – sealer – 2 pcs.; 3 – MK termination – 2 pcs.; 4 – housing – 1 pc.

Рисунок / Figure 1

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации: / During the warranty period and in the event of claims, contact the seller or the organizations:

**Российская Федерация
ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»**

142100, Московская область,
г. Подольск, проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

**Russian Federation
«IEK HOLDING» LLC**

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk, Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

**МОНГОЛИЯ
«ИЭК Монголия» КОО**

Улан-Батор, 20-й участок
Баянголского района, Западная
зона промышленного района 16100,
Московская улица, 9
Тел.: +976 7015-28-28
Факс: +976 7016-28-28
info@iek.mn
www.iek.mn

**Mongolia
«IEK Mongolia» LLC**

ul. Moskovskaya, 9, Zapadnaya zona
promyshlennogo rayona 16100,
20 uchastok Bayangolyskogo rayona,
Ulan Bator
Tel.: +976 7015-28-28
Fax: +976 7016-28-28
info@iek.mn
www.iek.mn

**Республика Молдова
«ИЭК ТРЭЙД» О.О.О.**

MD-2044, город Кишинев
ул. Мария Дрэган, 21
Тел.: +373 (22) 479-065, 479-066
Факс: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

**Republic of Moldova
«IEK TRADE» L.L.C.**

21 Maria Dragan str., Chisinau,
MD-2044
Tel.: +373 (22) 479-065, 479-066
Fax: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

**Страны Азии
Республика Казахстан
ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»**

040916, Алматинская область,
Карасайский район, с. Иргели,
мкр. Акжол 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

**Asian countries
Republic of Kazakhstan
"TH IEK.KAZ" LLP**

71A mkr. Akzhol, s. Irgeli, Karasaiskiy
district, Almaty region, 040916
Tel.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

УКРАИНА**ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ
УКРЭЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»**

08132, Киевская область,
Киево-Святошинский район,
г. Вишневое, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Страны Европы**Республика Латвия****SIA «IEK Northern Europe»**

Ропажский край,
Стопиньская волость, Румбула,
улица Маскавас 497
Тел: +371 67205159, +371 28684723
E-mail: infoneu@iek.group
www.iek.group

Республика Беларусь**ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»**

(Представительство
в Республике Беларусь)
220025, г. Минск,
ул. Шафарнянская, д. 11, пом. 62
Тел.: +375 (17) 286-36-29
iek.by@iek.ru
www.iek.ru

Ukraine**«TRADE HOUSE
UKRELEKTROKOMPLEKT» LLC**

ul. Kievskaya, 6 V, Vishnyovoe,
Kyivo-Svyatoshinskiy rayon,
Kyiv oblast, 08132
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Europe**Republic of Latvia****SIA «IEK Northern Europe»**

Address: Maskavas iela 497, Rumbula,
Stopiņu pagasts, Ropažu novads,
LV-2121, Latvija
Tel: +371 67205159,
Mob: +371 28684723
E-mail: infoneu@iek.group
www.iek.group

Republic of Belarus**LLC «IEK HOLDING»**

(Representative office
in the Republic of Belarus)
220025, Minsk, ul. Shafarnyanskaya,
d. 11, room 62
Тел.: +375 (17) 286-36-29
iek.by@iek.ru
www.iek.ru

